

# 谁欠谁一场误会

误会

shui Qian shui  
Li Chang Wu Shui

唐欣恬

眼前那些深浅不一的灰色鸽子，  
飞来飞去，啄着地上细微的碎屑，  
而我只能站在大洋彼岸怀念你的味道……



继《裸婚——80后的新结婚时代》后  
**唐欣恬** 倾情创作《谁欠谁一场误会》

紧紧抓住80后婚恋时代的脉搏，引发近千万网络读者疯狂的追捧



谁欠谁一场  
误会

shui qian shui  
yi chang wu hui

唐欣恬



## 图书在版编目(CIP)数据

谁欠谁一场误会 / 唐欣恬著.—北京:国际文化  
出版公司, 2010. 9  
ISBN 978-7-5125-0076-1

I . ①谁… II . ①唐… III . ①长篇小说—中国—当代  
IV . ①I247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 149312 号

### **谁欠谁一场误会**

**作    者** 唐欣恬

**责任编辑** 于艳宁

**出版发行** 国际文化出版公司

**经    销** 全国新华书店

**印    刷** 三河市华润印刷有限公司

**开    本** 787mm×1092mm 32 开

8 印张                180 千字

**版    次** 2010 年 9 月第 1 版

2010 年 9 月第 1 次印刷

**书    号** ISBN 978-7-5125-0076-1

**定    价** 26.80 元

国际文化出版公司

地址:北京朝阳区东土城路乙 9 号 邮编 100013

总编室:(010)64270995 传真:(010)64271499

销售热线:(010)64271187 64279032

传真:(010)84257656

E-mail:icpc@95777.sina.net

<http://www.sinoread.com>

# 目录

## Contents

- [一]我是来疗伤的 / 1
- [二]新欢的面孔 / 24
- [三]反咬了狼一口 / 48
- [四]谁人都有选择权 / 74
- [五]旧爱翻然来寻 / 97
- [六]大方向 VS 小波折 / 124
- [七]危机四伏 / 146
- [八]谁为谁划上了句号 / 171
- [九]也许是注定 / 196
- [十]谁欠谁一场误会 / 225

shui Qian shui  
yi chang  
wu hui



---

[一] 我是来疗伤的

我叫黄青青，真名，姓黃，名青青。说实话，我不喜欢我的名字，总觉得太幼稚，太生涩，又有点儿水果蔬菜的味道。我有个小学同学叫江凝烟，有个中学同学叫马蚁，我喜欢他们的名字，觉得要么是仙风道骨，要么是有点儿意思。所以我质问我妈：“我为什么要叫黄青青？”而我妈说：“因为你爸姓黃，而我喜欢叫你青青。”说了等于没说。

我有个台湾同学，跟我的名字差不多，叫黄又青。我问他：“你为什么要叫黄又青？”他答道：“这名字在台湾是有讲究的。”

“又黄又青，大概代表不太新鲜的小白菜。”

“错，代表芒果。”

“芒果？那是黄又红吧？”

“黄又红是我妹妹的名字。”

我败下阵来。我总是在台湾人的言谈或逻辑中困惑，然后哑口无言。黄又青说的句句是实话，而并非冷笑话。

在唐人街往东第四个街口的附近，有一家墨西哥人开的超级市场，那里常常出售减价的芒果，个儿大，味儿足，一盒九枚，售价五美元。不减价时，一盒九美元。我只有在它减价时才会买它。我喜欢吃芒果，与黄又青无关。黄又青只是我的同学而已，他已婚，还有个三岁的大脑门的儿子。

我，黄青青，今年二十三岁了，正生活在一个叫做美国的国家其中的一个叫做芝加哥的城市中。我记得有人跟我说过：罪恶的芝加哥。

我还记得，那天，我在北京国际机场对我妈说：“妈，我去拯救罪恶的芝加哥了。”语毕，我的膝盖就狠狠磕上了那金属行李车。我妈眼泪汪汪，“青青，你慢点儿。”我常嫌我妈啰唆，因为她常

说：“青青你慢点儿，青青你小心点儿，悠着点儿。”我在她眼里，就是个不折不扣的愣头青。

几乎所有人都知道我是来芝加哥念书的，可只有我自己知道，我是来芝加哥疗伤的。在我的心里有一道伤，血肉不堪，久久不能愈合，它叫做“彭其”。

我刚到芝加哥那天，本以为一下飞机就能看见我爸，看见他那张与我有六分相似的亲切的脸，可结果，我只看见了一面硕大的牌子，上面写有我的名字，三个大字“黄青青”。那字真的很大，我有足足三百度的近视，愣是没戴眼镜就看了个真切。而那举牌子的人就更大了，魁梧得硬是站在众多白种人黑种人的队伍中也依然出类拔萃。

我走到他面前，像个小矮人似的仰视他，“我就是黄青青。”

他一笑，有如一尊佛，“你爸接不了你了，你跟我走吧。”

我脑海中闪过“羊入虎口”四个字，“你是谁？”

“严誉。”他一边说，一边递给我一张纸条。其上有我爸寥寥的亲笔字迹：青青，不能接你了，抱歉。

我毅然决然地跟着严誉走了，抱有一股就义前的壮烈感。如果可以用我从这名巨大歹人的手中换回我爸，我义无反顾，反正我的心正血流不止，而我爸在与我妈恩爱的同时，还不误事业辉煌，他比我更值得生命的延续。我盘算着：说什么拯救罪恶的芝加哥，先拯救了我爸再说吧。

事后，我自嘲：我究竟哪儿比我爸值钱了？就算真有歹人把我爸掳了去，我又凭什么去交换他？

当然，严誉并不是歹人。当然，我爸也并没有身处险境，他只不过是临时有事去了华盛顿而已。严誉是他的同事，是一名目前驻

芝加哥的外交官。我欣赏“外交官”这个词，因为不管你是不是官，你的名号都能唬唬人。

事后，我向他承认，“严叔叔，我那时以为您是黑帮的。”

严誉又笑，“人人都说我生有佛相，你竟以为我是黑帮的！”

“正所谓，人不可貌相。”我总结道。

我爸为我租下的公寓位于一栋总共有四十三层的公寓中的第四十二层，房间里铺有厚实的奶白色地毯，从窗口可以俯望粼粼的密支安湖。

严誉堵在房门口，“走，我请你去吃川菜。”

我垮下肩膀，“我累了，叔叔您改天再请可以吗？”

严誉并不勉强我，“好好休息，还有，我儿子也住在这栋公寓，1603，你有事可以去找他。”

“他几岁了？”

“何止几岁，二十六了。”

“长得帅吗？”

“帅不帅我说不好，像我。”

我的肩膀垮得更低了。原来，是一尊小佛。

严誉告辞后，我坐在窗台上，窗台足够宽，我可以抱着膝盖坐成一团。我居高临下，下面的一切仿佛或大或小的昆虫，有的静止，有的移动。远处有烟花绽放，平凡的花色，但大朵大朵。这是我生平第一次平视烟花。

我致电我爸，“您不用给我租水景房的，太奢侈了。”

“我租那里是因为那里治安好，水景是个巧合。”我爸自有他的说法。

了爸妈所有由爱幻化成的油水。我承认，我活到了今天还尚未自食其力；我承认，我之所以能来美国“疗伤”，依仗的是我爹赚来的美元；我承认，我偶尔会因此而惭愧。而我妈却开导我说：“惭愧什么？你成绩好，考去美国留学，爸妈供你学费和生活费，这不是天经地义的吗？”是，我唯一的好处就是，我是个好学生。

我又致电我妈，“妈，我到了。”

“好，到了就好。都安顿好了吧，好好休息。我这儿忙着呢，挂了啊。”说完，我妈挂断了电话。

我愣了久久，这个“忙着”的我妈，和那个在机场里哽咽的我妈，究竟是不是同一个人？而结果显而易见。所以，人类真是种坚强的动物。所以，同样身为人类的我，也是坚强的。所以，我并没有致电彭其，虽然，我想他想得双手和嘴唇一并颤抖。他就是我要疗的那道伤，他就是那个我爱的、却并不爱我的男人。他说他喜欢我，说了六年，整整六年。而六年后我才醒悟：喜欢和爱之间，是一道银河。

第二天，我醒来时只有五点，感谢时差。天空是干净的灰色，并不阴沉，只是在黑白交替而已。后来，天空又变成红色，白色，蓝色。原来，天亮是如此缤纷的过程。

有人敲门。我从猫眼中见到一尊小佛。我开门，“严什么？”小佛一怔，道：“严维邦。”

“严叔叔希望你继承他的衣钵，维护邦交？”

“嗯，可惜我头可断，血可流，就是不从政。”

“彼此彼此。”我伸出手。

严维邦与我握手，“你怎么不笑？你不认为我的话幽默吗？”

我耸耸肩，“恕我直言，你的水平太低了。”

第二天，我和严维邦去了星巴克吃面包圈喝咖啡。面包圈五彩斑斓。严维邦催促我，“不用挑，反正都是甜的。”我不信，认真地挑了一个巧克力的和一个草莓的，结果的确如严维邦所言。

之后，严维邦又带我去超级市场。我买了十个苹果，它们正在减价中，十美分一个。严维邦评价道：“又大又便宜，真是可遇而不可求。”见我没反应，他又补充，“不幽默吗？”

我终于笑了，“你锲而不舍的精神比较幽默。”

“你有没有女朋友？”我问。

“有，韩国人。”严维邦答，“她就是爱上我的幽默。”

严维邦在我的电脑前神勇了一会儿，它就可以上网了。我登录MSN，见到彭其在线。我暗示严维邦，“谢谢你。”严维邦过了好一会儿才茅塞顿开，“哦，那我先回去了。”我送他到房门口，他停下来，“明天我带你去学校转转。”我点点头。严维邦念的和我考取的是同一所学校，他读计算机学的博士，而我读金融学的硕士。

关上门，我扑回电脑前，彭其已下线。我扯着嗓子大喊了一声：“彭其，你浑蛋！”

我和严维邦去了主校区。转了半圈，他去上课了，留下我自己继续转。主校区有地上铁从中间穿过，周围还有地下铁经过，路面上行驶着一辆辆黄底黑字的校车，跟我在美国电视剧中见过的如出一辙。校园里什么颜色的人都有，从皮肤到头发，到眼睛，都不尽相同。我有那么一会儿觉得像我这种黄皮肤黑头发的人比比皆是，可结果那只是黄黑相间的校车引发的错觉而已。也有那么一会儿，我忘记了彭其。

还有一个小时严维邦才下课。我等不及，跑到他的教室门口，用唇语告诉他，“我先走了。”

地铁站台上有一群鸽子，深浅不一的灰色，飞来飞去，啄着地上细微的碎屑。地铁呼啸而来，我跟着轻轻颤抖的站台轻轻地颤抖。

车厢里的人屈指可数。有个黑人向我走来过，停在我面前，开始唱歌。他的胸前挂着牌子，上面的文字表示他是个卖艺的乞讨者。我告诉他我没有钱，可他似乎并不介意，继续唱着，直到我下了车。

我爬上床，沉沉地睡了。感谢时差，让我没有力气思念彭其，浑蛋彭其。

三天后，我爸返回了芝加哥，并光临了我的公寓。我望着冰箱里仅有两枚鸡蛋和一个西葫芦，建议我爸，“去外面吃吧！”我爸替我关上了冰箱门，“走吧，去吃顿好的，你好像瘦了。”

就这样，我认识了徐恩。

我认识了徐恩是因为徐恩在我爸去了洗手间时，过来和我搭讪。他的声音在我的上方响起，“我叫徐恩。”我的筷子停在一只椒盐虾上，而我仰起脸，“你叫徐恩又怎样？”坦白而言，那一瞬间，我几乎不认为他是来搭讪的了。他长得很好，皮肤很光滑，只有下巴上有青色的胡子茬。他的鼻子很挺拔，即便是俯视着我，他的鼻孔也没有引发我的反感。我自幼反感大鼻孔或者鼻孔朝天的男人，那会令我浮想联翩，想着那其中是多么多么“藏污纳垢”，那简直类似于强迫症。他的眼睛比彭其的亮，大概是因为他经历得还少。彭其的嘴要比他的干涩，大概是因为彭其已苍老了。与我相比，他够老了。

我并不认为，一个似乎比彭其更加英俊的男人会来向我搭讪，尤其是他还有诱人的颀长的手指。我并不认为，自己是个美人儿。

“这是我的电话号码，打给我。”徐恩将一张餐巾纸撂在我的面前，而后走了。我的目光追随着他，看见他走回我斜后方的一张桌

子。他和另一个男人面对面坐着，我可以看见他的脸，和那个男人的背。他们的背影颇有几分相似。我回过头，徐恩撂下的那张纸上只有他的名字，以及一串数字。

“这儿是不是有很多人推销保险？”我没头没脑问我爸这么一句。

“啊？”我爸呆头呆脑的，“保险？没有啊。倒是有不少推销电话卡的。”

我用那张餐巾纸擦了擦手，然后将它揉成一团。我不打算给徐恩打电话，因为我认为他是个卖电话卡的。

彭其发来了邮件，只有不长不短的一行：青青，我吃了十五个饺子，素的。我在来芝加哥的前一天，给彭其包了一百八十个饺子，素的，猪肉的，还有羊肉的，一样六十个，排在托盘里整整齐齐，放入冰柜。彭其见了，紧紧地抱住了我，再放开我时，他的眼圈是红的，可惜，他还是没有说出那三个字：我爱你。黄青青不擅长煎炒烹炸，只会调十二种饺子馅和包饺子，因为，彭其最爱吃饺子。

我给彭其写邮件：你为什么不爱我？你为什么不干脆噎死？

写完了，我关上了电脑。我没有把它发给彭其。

开学那天，严维邦把我送到了学校门口。我所在的商学院并不在偏僻的主校区，而是在市中心的一栋黑色玻璃楼里，我猜这大概是为了让我们这群未来的商业精英们可以呼吸到更浓郁的商业气息。严维邦在两天前买了一辆黑色的宝马，我泼他冷水，“这车不适合你。”他不解，“为什么？”

“因为你是小佛，你应该腾云驾雾。”我解释道。

“你自认为幽默吗？”严维邦似乎并不认为。

一楼的门口坐着一排性感的尤物，她们都是高年级学生，身份

类似于国内的学生会人员。我挑了个棕发碧眼的，从她手中拿到了属于我的胸卡和报到文件，然后按照她的指示去了宽敞的会议厅，准备承受那一系列的致辞和介绍。

致辞开始前，我认识了一个美国男人和一个越南女孩，他们都将与我同一科系。这就是胸卡的用处，它可以无言地暴露出所有者将要攻读的领域。我为此多少有点儿不自在，因为人在看见我后都会先看我的胸——卡。美国男人麦克三十多岁，在洛赛银行的投资部工作。越南女孩比我矮了十公分不止，她和我一样，刚刚大学毕业。她的越南名字从我左耳入，右耳出，而她的英文名字是安娜。

我坐在会议室的最后一排，前面的一个个脑袋犹如各色的毛球。

致辞开始后，一个黄皮肤黑头发的男人走进来，坐在了我旁边。他就是黄又青，台湾人，读MBA。

黄又青瞟着正在致辞的大胡子男人用中文问我：“他之前有没有说什么重要的事情？”我用中文回答：“全是废话。”我很高兴我可以讲中文，而不是“No”。黄又青的头发很长，还有自来卷，他无名指上的戒指很粗犷。

中午，我在学校吃免费的欢迎自助餐。我的盘子里堆着小山般的意大利面和哈密瓜，杯子里的可乐几乎要溢出来。黑色的和白色的男人们都很高，在我左右穿梭，我忽然很想念黄色的男人，想念彭其。我观察了安娜的盘子，其中的面条少于或等于十五根。黄又青坐在我的邻桌喝啤酒，时不时地向我举杯。

吃到一半，严维邦来了。他端着盘子找座位，我朝他挥了挥手，他就拉了一把椅子坐在了我的旁边。“你来搭我们商学院的油水？”我盯着严维邦盘子里的大山。严维邦没说话，笑成了一尊佛。笑佛

在接了一通电话后，急急忙忙就走了，却把车钥匙遗落在了托盘的边缘下。我拿着车钥匙追下楼。笑佛对我说：“晚上有几个朋友一块吃饭，你也来吧，我来接你。”

如果，严维邦没有来揩我们商学院的油水，如果，他没有遗落他的车钥匙，又如果，我没有去和他的几个朋友一块吃饭，那么，也许我不会再见到徐恩，至少，不会这么快再见到他。

徐恩是严维邦的几个朋友之一。

严维邦来接我时，黑宝马上除了他还有他的韩国女朋友。他女朋友皮肤奇白，脖子奇长，像个妖精。佛与妖精，真不知道是谁降了谁。

吃饭的餐馆叫“四川”，是整片唐人街中最正宗的一间中餐馆。我跟着佛和妖精进了“四川”，看见了徐恩。佛和妖精走向的那张桌子，也正是徐恩所在的那张桌子。徐恩看了我一眼，就认出了我，他用手里的筷子敲了一下面前的碟子，“是你！”

严维邦比我先开口，“你们认识？”

徐恩也抢在我前面，“见过一面。”

严维邦眯着眼睛问徐恩：“你丫是不是又往外递手机号了？”

徐恩手腕一抖，将手里的筷子飞向严维邦，直戳他的胸膛，“你丫少废话。”

我笑了，他们口中的“你丫”让我心里暖融融的。他们和我一样，北京人。彭其也是北京人，可我从没听他说过“你丫”。

我坐在徐恩的旁边，他的话很多，好在嗓音很好听，可那种浑厚其实并不太适合他为人的“轻浮”。没错，他给我的第一印象，如果除了英俊之外的话，就是有点儿轻浮。他问我叫什么名字，从哪里来的，何时来的，在什么学校，有什么兴趣爱好，等等。那连

绵不绝的对话让我完全无暇去注意桌前的其他人。终于，他顿了顿，问道：“你就没有什么要问我的吗？”

“这间是什么菜？好辣。”我的嘴唇火烧火燎。

徐恩没说话，却拉住我的手，将我拉到了餐馆门口，而后手指“四川”二字。

“我知道。”我甩开他的手，往回走。

“知道你还问？”徐恩跟在我身后。

“因为我实在没话跟你说。”我说谎了。其实，我是一时间，失了心神。

吃完饭，徐恩悄悄塞给我一张餐巾纸，其上又是他的手机号码。这次我没有扔，但我仍然不准备打给他。

晚上上网，MSN上彭其发来消息：青青，在干什么？我笑了笑，下线，关了电脑。

一周有三节课是从晚上六点到十点，这种安排纯粹是为了照顾像麦克这样的上班族。麦克总是在六点五分左右气喘吁吁而来，身穿白衬衫，胳膊上搭着深色的西装上衣和暖色的领带。班上的上班族占了一多半，他们的西装革履总令我羞于自己身上的牛仔裤和球鞋。而威廉和麦克他们不一样，威廉在期货交易所上班，他永远是换了便装才来上课。威廉天天戴着棒球帽，芝加哥白袜队的，可惜了他那头浓密的头发。威廉在向我借橡皮后问我叫什么名字，我说“Emily”，他说很好听，很适合我。

黄又青从不好好叫我的英文名字，他总是叫我“爱美丽”。

严誉总是派遣严维邦在晚上十点驾驶着他的黑色宝马在学校门口恭候我，我不识好人心，“你爸爸太歧视我了，他认为我无法自

立。”严维邦一语道破，“他是不喜欢我的韩国女朋友，企图让我跟你发展发展。”我马上大呼停车，“好了，你自由了，我会替你保守秘密的。”严维邦呼啸而去，一句“谢了”飘散在风中。从此，他就罕来恭候我了。

周三，我在学校二楼的自动贩卖机前花五十美分买了一杯奇甜的摩卡，倚在窗边畅饮。才来美国不久，我已习惯了它处处浓重的甜腻。在喝了两口后，我看出了徐恩，看见他悠然而迅速地走进了我所在的这栋黑色玻璃楼里。而我并不认为徐恩是来找我的，毕竟，我不认为他那种英俊而轻浮的男人会对我穷追不舍。

喝完咖啡，我走楼梯去九楼的图书馆。在这栋玻璃楼中总共设有八部电梯，所以楼梯间常常是杳无人迹。在我走到四楼时，我听见了有脚步声从上而下。在我走到四楼半时，我遇见了徐恩，而徐恩的一声轻叹可以翻译成一句话：原来你在这儿。

“找我？”我明知故问。

“你打算什么时候才买手机？”徐恩反问我。

之后，徐恩带我去买了手机。他开一辆香槟色的尼桑。我说得不咸不淡：“我比较喜欢维邦的车。”徐恩坦然道：“你可以喜欢他的车，和我。”

我的手机号是徐恩选的，至于一切费用，则是由我自己付的。我不愿和徐恩扯上关系，这其中包括感情、身体，还有金钱上的关系。在送我回家的路上，徐恩得意道：“你把你号码的最后两位对调一下，就是我的号码了。”我嗤笑道：“这下，你不用送我第三张餐巾纸了。”徐恩送我的第二张餐巾纸始终在我的书包里，我终于可以把它用掉了。

更适合我。

彭其又发来邮件，短短一行：青青，可不可以告诉我你的电话号码？

我笑得上气不接下气。彭其和徐恩，都在和我讨论电话号码。可不可以？他彭其有多久没有对我黄青青如此谦逊了？

我选择的“市场投资”是一目了然的阳盛阴衰，教室里，寥寥无几的女性散布在众多愚笨的西方男性中。我之所以说他们愚笨，是因为他们在面对最基本的微积分时，会束手无策。而我也不见得是高明的，在任何关乎实践的课程中，那群在银行和交易所里摸爬滚打了数年的男人们，就会无情地将我对比成一名低能儿。

我和威廉是互帮互助的，虽然在我为他讲解数学题目时，中文的加减乘除平方平方根总是顺口而出，虽然，在他为我演示一系列的统计模型时，我总是跟不上他的语速。

有时，我会盯着威廉健壮的手臂而分神。威廉自大道：“怎么样？我可是健身爱好者。”

“肌肉还可以，可惜毛太多。”我如实评价。

芝加哥的市中心是个乱七八糟的地方，有乱七八糟的车辆和行人。甚至，我有时能听见划破长空的枪声，而更多的是警车或救护车的聒噪声。总是有黑人叫我“东方的女孩”，然后在我的左右手舞足蹈。他们没有恶意，但会令我因不知所措而拔腿就跑。

上网碰见彭其的一个朋友。我并不乐于碰见他，因为他总是多嘴多舌到我恨不得割下他舌头的地步，他总会说彭其爱着谁谁谁，彭其去了谁谁家过夜诸如此类。彭其说那人喜欢我，而我只知道，那人并不爱我，因为他只是希望我离开彭其，投入他的怀抱而已，